

Необычная и очень важная встреча состоялась на прошлой неделе в ресторане «Тятыана».

На встрече, организованной Русско-Американским фондом (RAF), который возглавляет Марина Ковалева, представители русскоязычных общественных организаций и СМИ получили возможность пообщаться с представителями федерального агентства Centers for Medicare & Medicaid Services (CMS). Но, что самое важное, было объявлено о создании уникального партнерства между этим агентством и RAF. Цель сотрудничества – своевременное информирование русскоязычных жителей Нью-Йорка обо всех программах, созданных в рамках государственных медицинских страховок.

Медикер, наряду с Медикейдом, получают многие русскоязычные иммигранты, поэтому все новости, касающиеся обеих программ, не могут не волновать нашу общину, особенно пожилых людей, которые и являются их основными клиентами. К сожалению, языковой барьер не всегда позволяет «русским» бабушкам и дедушкам знакомиться с этими новостями, поэтому они не получают всех тех льгот и услуг, на которые имеют полное право.

Не доходит до многих русско-



язычных ньюйоркцев и информация, связанная с еще одной важной государственной программой – Children's Health Program – медицинской страховкой для детей из сравнительно небогатых семей. И результат тот же – многие наши девочки и мальчики либо остаются за пределами этой программы, либо получают не все услуги, которые она может предоставить.

Centers for Medicare & Medicaid Services признает, что, несмотря на все усилия, которые агентство прилагает, чтобы охватить иммигрантские общины Нью-Йорка, оно не может донести всю нужную информацию и, соответственно, все услуги до русскоязычных жителей города.

Именно эту ситуацию CMS и хочет изменить с помощью Русско-Американского фонда. По договоренности с агентством, представители RAF будут переводить на русский язык и распространять в русскоязычных

общественных организациях всех пяти боро Нью-Йорка материалы, касающиеся Медикера и Children's Health Program.

По данным CMS, на русском языке говорят более 200.000 ньюйоркцев, причем большинство из них признают, что владеют английским отнюдь не в совершенстве.

Присутствовавший на конференции Джеффри Холл – директор по связям Нью-Йоркского регионального отделения CMS, сказал, что прекрасно понимает проблемы людей, которые недостаточно владеют английским языком и в связи с этим недополучают льготы от Медикера.

В то же время, исследования CMS показывают, что русскоязычные иммигранты, в большей степени, чем американцы в целом, страдают от целого ряда медицинских проблем, среди которых – рак щитовидной железы, ожирение, гепатит, туберкулез.

Собравшимся также сообщили, что благодаря сотрудничеству между CMS и RAF в период с 15 ноября по 31 декабря любой русскоязычный житель нашего города, позвонивший по телефону 311, сможет задать вопросы, касающиеся Медикера, на русском языке.

Франк Винтер – автор этой

инициативы, говорил о важности превентивной медицины и профилактических осмотров, а также – о пользе так называемых «Ярмарок здоровья», во время которых жители нашего города узнают о многих, полагающихся им по закону льготах. Это касается, в частности, семей с детьми. Как отметила Марина Ковалева, 10 млн. детей в США (в их числе – и юные ньюйоркцы) не получают государственную страховку, хотя относятся к имущественной категории, имеющей на страховку полное право.

На встрече обсуждалась многие важные вопросы: реформа системы здравоохранения, проблемы госпиталей и домов для престарелых, борьба со злоупотреблениями в рамках Медикера и, конечно же, будущее этой программы. Джеффри Холл утешил собравшихся, подчеркнув, что оснований для волнений нет, и всем пенсионерам гарантировано госпитальное обслуживание не до 2012 года, как предполагалось ранее, а до 2029 года. По словам Холла, большие поступления в фонд Медикера ожидаются именно за счет борьбы с правонарушениями и хищениями в рамках программы, которым уделяют все большее внимание офисы Генерального прокурора Нью-Йорка и окружные прокуратуры.

*Марина Лагунова,
фото автора*

и активисты
Х.А.М.А., как супру-